

تشخيص وتحليل البوادر الأولى للهجرة الجزائرية

د. فوزية زنقوفي

جامعة قالمة

ملخص:

لقد كان للحرب العالمية الأولى الفضل الأول في فتح باب الهجرة أمام الجزائريين إلى فرنسا، حيث أنّ الهجرة الجزائرية خلال الحرب العالمية الأولى لم تحدث طواعية، وإنما كانت إجبارية، فقد اقتضت ظروف الحرب أن تجند السلطة الفرنسية أعداداً هائلة للدفاع عن فرنسا ولتعويض العمال الفرنسيين المجندين، وكان تصرف السلطة هذا إيداناً بظهور مشكلة الهجرة الجزائرية إلى فرنسا، التي أثارت جدلاً بين المعمرين والنواب الجزائريين، ولازالت إلى يومنا هذا سبباً في الكثير من الخلافات بين الدولتين الجزائرية والفرنسية.

إنّ الإقامة في فرنسا قد أتاحت للمهاجرين الجزائريين فرصة الاحتكاك بالمجتمع الفرنسي ومحاكاته في اللباس والأكل والشرب، ومكنتهم من التعرف على عقلية الطبقة العاملة من فرنسيين وأوروبيين، والاطلاع على الاتجاهات السياسية في جو من الحرية المفقودة في بلادهم.

حينئذ كانوا يتساءلون عن مفهوم الحرية والديمقراطية والشيوعية، وعن معنى حق الشعوب في تقرير مصيرها، وكان الأمر ينتهي بالكثير منهم إلى الانخراط في النقابات والأحزاب السياسية ذات الاتجاهات التي كانت تجد صدى في نفوسهم.

وعليه فإنّ السياسة الاستعمارية سعت لطمسم مقومات الشعب الجزائري المتمثلة في فكرة العروبة والإسلام، لذلك كانت عملية الهجرة تتّجه قصد تحسين مستوى المعيشة المتمثل خاصة في ضعف القدرة الشرائية وصعوبة الحياة وسط ظروف تميّزت في بعض المناطق بساواة البيئة الصحراوية، دون إغفال عملية الاستعمار الفلاحي .

لأجل ذلك تحدّد معالم موضوعنا في الكشف عن البوادر الأولى التي شجّعت على فتح باب الهجرة أمام الجزائريين إلى فرنسا، وكيف تدرّج التطور المرحلي للهجرة؟، وما هي الدوافع الأساسية للهجرة؟ وكيف بُرِزَ موقف الحركات الإصلاحية في أوساط المهاجرين بفرنسا؟.

الكلمات المفتاحية: الهجرة الجزائرية، المهاجرون الجزائريون، التطور المرحلي.

Abstract

The World War I had the first credit to open the door for immigration of the Algerians to France, since the Algerian migration during World War I did not occur voluntarily, but was compulsory, the circumstances of the war required that the French authority enlist enormous numbers to defend France and to compensate the French workers recruited, This behavior marked the emergence of the problem of Algerian immigration to France, which has aroused controversy among the Algerian centenarians and deputies, and continues to this day causing many disputes between the two Algerian and French states.

Residency in France has allowed Algerian immigrants to come into contact with French society, so they started dressing, eating and drinking like them, and enabled them to learn about the mentality of the working class French and European alike, they also started learning about political trends in an atmosphere filled with freedom which they have lost in their country.

At that time, they started wondering about the concept of freedom, democracy and communism, and the meaning of the right of peoples to self-determination, and many of them ended up

joining unions and political parties with trends that matched with their way of thinking and beliefs.

Thus, the colonial policy sought to obliterate the Algerian people beliefs, namely the idea of Arabism and Islam, so the migration process was aimed at improving the standard of living represented by the low purchasing power and the difficulty of life especially in some areas that were characterized with their harsh desert environment, without neglecting the process of agricultural colonization.

For this reason, the subject of our topic revolves around exploring the first reasons that encouraged the starts of immigration of Algerians to France, and how to graduate the progressive development of immigration? The main reasons for immigration? And How did the position of reform movements among immigrants in France emerge?

Keywords: Algerian immigration, Algerian immigrants, phased development.

مقدمة

شكّلت الجالية الجزائرية في فرنسا واقعاً اجتماعياً وثقافياً وسياسياً لا يمكن تجاوزه، بسبب الكتلة الديمغرافية الهائلة والفتراء الزمنية الطويلة التي واكبت هجرتها وتعدد مواطنها من حيث المنطلق والاستقرار.

وتعُدّ الهجرة إلى فرنسا من الهجرات القديمة التي كان منطلقها من تونس وكذلك من الجزائر، حيث اشتغل المهاجرون في أعمال البناء وفي المزارع، لذلك كان سبب هذه الهجرة هو تحسين أحوال بعض المهاجرين الذين هاجروا نحو فرنسا من تونس في بداية الخمسينات من طرف مجموعات ممّن يملكون روح المبادرة. وأصبحت الهجرة على شكل أمواج، لما رأوه من نجاح المهاجرين في تغيير أوضاعهم الاجتماعية إلى الأحسن. والجدير بالذكر أنّ اتخاذ فرنسا لبعض القوانين التي كانت تسعى من خلالها إلىأخذ العمال إلى فرنسا لسد الفراغ العمالي، ساعدتها على توفير مناصب شغل في فرنسا، حتى أنّ المهاجر الجزائري سرعان ما يوفر منصب شغل ويندمج في الحياة العملية.

وانطلاقاً من هذا الطرح، تتحدد معالم موضوعنا في الكشف عن البوادر الأولى التي شجّعت على فتح باب الهجرة أمام الجزائريين إلى فرنسا، وكيف تدرج التطور المرحلي للهجرة؟، وما هي الدافع الأساسية للهجرة؟ وكيف بُرِز موقف الحركات الإصلاحية في أواسط المهاجرين بفرنسا؟.

1- الهجرة قبل وخلال الحرب العالمية الأولى

يعرف جونار GONNARD الهجرة بأنّها ترك بلد والالتحاق بغيره... بقصد الإقامة الدائمة، غالباً بقصد تحسين الوضعية بالعمل.⁽¹⁾

انطلاقاً من هذا التعريف، يصعب علينا تحديد سنة بعينها كبداية للهجرة نحو فرنسا، ولكن يتّفق الذين كتبوا عن الهجرة الجزائرية إلى فرنسا أنها بدأت قبل سنة 1874م، وهي السنة التي صدر فيها مرسوم يقيّد الهجرة إلى فرنسا بالحصول على "إذن بالسفر".⁽²⁾

وعلى إثر شكوى أحد النواب الفرنسيين من سوء وضعية المهاجرين في منطقة با دي كاليه Pas de Calais، أرسلت الولاية العامة لجنة سنة 1914م للتأكد من الحقيقة.⁽³⁾

وقد أوصت هذه اللجنة بتشجيع الجزائريين على الهجرة لعدة اعتبارات، منها أنّهم يشغّلون في نظر أرباب الصناعة الفرنسية يدًا احتياطية، تُستخدم بوجه خاص وقت الإضراب، وأنّ اليد العاملة الجزائرية ليست في مستوى المنافسة لليد العاملة الفرنسية، إضافة إلى الحاجة إلى هذه اليد لسد حاجيات الصناعة الفرنسية.

لقد كان للحرب العالمية الأولى الفضل الأول في فتح باب الهجرة أمام الجزائريين إلى فرنسا، خلال الحرب تزايد حجم الهجرة الجزائرية بسبب:

- ارتفاع القيد عن الهجرة بصدر قانون 1914م، مما شجع الهجرة التلقائية إلى فرنسا.

- الإشراف على تنظيم الهجرة سنة 1916م من قبل السلطة، حيث أُسست مصلحة عمال المستعمرات التي كانت تشرف عليها وزارة الحرب الفرنسية، والتي كانت تتولى هذه المصلحة تسجيل العمال في الجزائر ونقلهم إلى فرنسا وتوزيعهم.

- إلهاق الشباب الجزائريين بوحدات الجيش الفرنسي قبل مرحلة الخدمة، بحيث أن دفعه سنة 1917م قد أجبرت على الالتحاق بالعمل العسكري قبل الأولان سنة.⁽⁴⁾

وتجدر الإشارة إلى أنّ الهجرة الجزائرية خلال الحرب العالمية الأولى لم تحدث طوعية، وإنما كانت إجبارية، حيث اقتضت ظروف الحرب أن تجند السلطة الفرنسية أعداداً هائلة للدفاع عن فرنسا ولتعويض العمال الفرنسيين المجندين، وكان تصرف السلطة هذا إذاناً بظهور مشكلة الهجرة الجزائرية إلى فرنسا، التي أثارت جدلاً بين المعمرين والنواب الجزائريين، ولا زالت إلى يومنا هذا سبباً في الكثير من الخلافات بين الدولتين الجزائرية والفرنسية.⁽⁵⁾

- تختلف المصادر في تقدير عدد العمال الجزائريين في المصانع الفرنسية أثناء الحرب، فتراوحت التقديرات بنحو 78566 عاملاً، بينما جعل ميراكسيول عددهم يتراوح بين 120000 و 130000 عاملاً أما في مجلة "E.T.I" لسنة 1936 فنجد عددهم 142000 عاملاً.

2- الهجرة بين الحريتين

كتب فرات عباس قائلاً: "إن للأحداث الكبرى نتائجاً غير متوقعة على الرجال، فقد كانت من نتائج الحرب الكبرى أن تعرف الجزائريون على فرنسا أثناء كفاحهم عنها، حتى بدت لهم كأنها أرض الميعاد".⁽⁶⁾ بمعنى أنّ المهاجرين إلى فرنسا بين 1914م و1919م كانوا قد اكتشفوا سابقيهم بين 1874م و1914م حياة جديدة تختلف عن حياتهم البائسة في بلادهم، لأنّ الإقامة في فرنسا قد أتاحت لهم فرصة الاحتكاك بالمجتمع الفرنسي ومحاكاته في اللباس والأكل والشرب، ومكنته من التعرف على عقلية الطبقة العاملة من فرنسيين وأوروبيين، والاطلاع على الاتجاهات السياسية في جو من الحرية المفقودة في بلادهم.⁽⁷⁾

إن الحياة في فرنسا كانت تحمل المهاجرين على الفعل والمشاركة وعلى التساؤل أحياناً، فمخاطبة الفرنسيين تستوجب منهم الإلمام بمبادئ اللغة الفرنسية، وأن الدفاع عن حقوقهم يتطلب منهم العمل داخل المنظمات النقابية الفرنسية، كما كان عليهم فهم ما يجري حولهم من تجمعات ومظاهرات وغيرها، وكان هناك من يسألهم عن جنسيتهم وبلامهم، فينحرجون من الإجابة أحياناً، لكن كل ذلك كان يثير حنينهم الوطني ويحرك فيهم مشاعرهم القومية الكامنة.⁽⁸⁾

حينئذ كانوا يتساءلون عن مفهوم الحرية والديمقراطية والشيوعية، وعن معنى حق الشعوب في تقرير مصيرها، وكان الأمر ينتهي بالكثير منهم إلى الانخراط في النقابات والأحزاب السياسية ذات الاتجاهات التي كانت تجد صدى في نفوسهم. فالرواد أمثال الحاج علي عبد القادر، أحمد بهلول، مصالي الحاج، شبيلة الجيلالي،

المعروف محمد وبوقرط علي، كانوا قد بدأوا حياتهم السياسية أعضاء في النقابات العمالية الفرنسية، ثم أعضاء بارزين في الحزب الشيوعي الفرنسي. لقد كان دورهم الصنفي والسياسي في فرنسا في مطلع العشرينات معروفا في أوساط المهاجرين، وكانت خطب الحاج عبد القادر يقبل عليها المهاجرون بحماس يفوق إقبالهم على قراءة الجرائد الشيوعية. لكن قد أدت مساهمة العمال في الحزب الشيوعي وفي النقابات وحضورهم الاجتماعات وقراءة الجرائد، إلى خلق ذهنية جديدة لديهم وتنمية روح التكمل والتضامن لتحقيق مصالحهم المادية، بالإضافة إلى ما كان يعيشه المهاجرون من تأثرات بالمفاهيم والتنظيمات السائدة في فرنسا نفسها. فضلا عن أحداث أخرى خارج فرنسا والتي كانت أخبارها تجد صدى في نفوسهم ويتابعونها باهتمام، مثل أحداث شمال إفريقيا والمشرق العربي والإسلامي. ومن هذه الأحداث نذكر خاصة الحرب الريفية بالمغرب الأقصى التي أدت إلى دعم روح التضامن الواسع لدى عمال شمال إفريقيا. وعندما اتصل الأمير خالد بالمهاجرين في فرنسا ولم يلمس فيهم الشعور الوطني والاستعداد للعمل وروح التضامن، شجعهم ذلك على تأسيس هيئة سياسية تجمع شمل العمال المغاربة وتتوحد بين أجزاء المغرب العربي.

وعندما لاحظ المعمرون ما أصبح عليه المهاجرون بفرنسا من يقطة، أتوا على السلطة بالمراقبة والشهر على حمايتهم من الانحراف على حد تعبيرهم.

وعلى هذا الأساس صدرت تعليمات وزارية خلال سنة 1924م تنظم الهجرة، وتفرض على المهاجر أن يحصل مقدما على تعاقد، شهادة طبية بالخلو من الأمراض المعدية، القدرة على العمل والحصول على بطاقةتعريف عليها صورته.

وكان لهذا الإجراء أثره الفعال، ذلك أن عدد المهاجرين انخفض فجأة إلى 24753 مهاجراً خلال 1925م، بينما كان عددهم في السنة التي قبلها 71028 مهاجراً. وكان من نتيجة هذا الإجراء أن ظهرت على نطاق واسع أعمال التزوير في الأوراق المطلوبة.⁽⁹⁾

وأمام الإجراءات التي تحدّ من حرية الهجرة، وأمام موقف المعمرين المتصلب عندها، عمّت هزة استياء كل الدوائر الجزائرية، فقد كان الأمير خالد أول من طالب بحرية هجرة الأهالي إلى فرنسا. كما انتقد فرحات عباس من جهته بشدة موقف المعمرين من الهجرة الجزائرية ووصف موقفهم بأنه إجراء تعسفي.⁽¹⁰⁾

وفي سنة 1926م تقدّم ابن شامي ودهان والسعدي، وهو نواب مسلمون إلى مجلس الدولة في فرنسا بطلب إلغاء جميع الإجراءات، كما طالب بإلغائها المهاجرون بفرنسا في اجتماع نجم الشمال الإفريقي في 20 جوان 1926م، لكن إلغاءها لم يدم سوى شهرين ونصف، وعاد العمل بها بشكل أكثر تعقيدا.⁽¹¹⁾

وبالرغم من تلك الإجراءات، فقد تواصلت الهجرة نحو فرنسا إلى أن تضاءلت خلال سنة 1929م بشكل محسوس، بسبب الكساد الاقتصادي في فرنسا وبقية دول العالم. وخلال الثلاثينات بقيت نسبة الذهاب والإياب متراجحة.

3- التطور المرحل في الهجرة الجزائرية

أ- المرحلة الأولى: (خلال القرن 19م)، تميزت هذه المرحلة بالكثير من الغموض في ما يتعلق بالهجرة، لكونها كانت في بداياتها الأولى، حيث تركّزت خلال هذه الفترة نحو العاصمة، باريس ومارسيليا، خاصة

للعمل في مصانع الزيت والصابون والموانئ، ومع مطلع القرن 20م وصل عددهم ما يقارب 4000 شخص.
(12)

ب - المرحلة الثانية: (1912-1919م)، وقد صاحبتها ظروف ساهمت في رفع عدد المهاجرين منها ظروف التجنيد الإجباري، اندلاع الحرب العالمية وترابع تدفق العمال من دول الجوار مثل بلجيكا وإيطاليا، وسعى فرنسا لتعويض ذلك باليد العاملة من المستعمرات وعلى رأسها الجزائر. (13)

ج - المرحلة الثالثة: (1919-1939م)، وهي مرحلة إعادة البناء في فرنسا التي فقدت في الحرب العالمية الأولى ما يقارب 2 مليون نسمة وبالتالي كانت في حاجة ضرورية لليد العاملة، حتى الأجراء السياسية كانت تستهوي أصحاب الرأي من رواد الحركة الوطنية، ولا شك أن نشاط مصالى الحاج وجود الأمير خالد بعض الوقت ومالك بن نبي، قد ساهم في حركة سياسية عوضتهم شيئاً من الغربة والعيش في كنف الروح الوطنية، أين ترسّخ نوع من التقاليد والعلاقات بين العمال الجزائريين. (14)

ورغم بعض الانفتاح من السلطة الفرنسية حول ملف الهجرة خلال الثلاثينيات، إلا أنها بقيت تراقبها بشكل قوي وتتدخل من حين لآخر.

د - المرحلة الرابعة: (1939-1954م)، شهدت تراجعاً كبيراً خلال الحرب، وخاصة بين 1942-1945م حيث تكاد تتعدم لتنتعلّم بعد 1945م للحاجة إلى يد عاملة.

4- الدوافع الرئيسية للهجرة

السؤال المطروح، لماذا كان يصرّ الجزائري على الهجرة مادامت الحالة التي تنتظره تشبه في وجوه كثيرة الحالة في بلده؟.

الإجابة كانت تتضارب حول دوافع الهجرة، فالكاتبة أندي ميشيل André Michel توّلي الأولوية للسبب الاقتصادي وتوضح بأنّ الهجرة الجزائرية هي وليدة الجوع (15) بينما يولي مونتاي Montagne الأهمية للدافع النفسي، وهناك من يقول بالدافع الديمغرافي. (16)

والقليل فقط من الدارسين الجزائريين قد تناول الموضوع للكشف عن حقيقة دوافع الهجرة، فمعالجة جوانب الهجرة من دارسين جزائريين أمر ضروري، لأنّ الكشف عن دوافع الهجرة يساعد على تصور الوضعية الراهنة للمهاجرين في فرنسا ويحدّد الجانب المتسبّب فيها. وسنعرض هذه الدوافع منذ بدايتها حتى الحرب العالمية الثانية، والتي تتحصّر في الدوافع الاقتصادية، العسكرية، السياسية والتعليمية، فضلاً عن وجود دوافع ثانوية.

أ - الدوافع الاقتصادية

حينما يتحدث بعض الكتاب عن الدوافع الاقتصادية للهجرة الجزائرية، فيهم يسرعون للإشارة إلى ارتفاع الأجور في فرنسا وانخفاضها في الجزائر، ونادرًا ما يشيرون إلى سلب الأرض من أصحابها الشرعيين وتسليمها إلى أوروبّيين غرباء أو إلى شركات استغلالية كبرى، وهم لا يشيرون أيضاً إلى الاقتصاد الجزائري الذي كان طيلة الاحتلال اقتصاداً استعماريّاً يخدم مصالح قلة من المعمرين، ولا إلى الإهمال الذي حلّ بالأهالي. فهؤلاء الكتاب يرتكّزون على عامل الجنب ويهمّلون عامل الطرد الذي هو الأساس في نظرنا.

لقد كان هدف النظام الفرنسي في الجزائر هو استغلال الأرض وتعميرها بأوروبيين من جنسيات مختلفة على حساب الأهالي⁽¹⁷⁾. وهذا ما يفسر تساوي عدد الأجانب بعدد الفرنسيين منذ الاحتلال إلى 1886م. بل كان عددهم في بعض المناطق يفوق عدد الفرنسيين، كما كان الحال في مدينة وهران سنة 1896م، حيث كان عدد الإسبان في وهران 34032 سنة 1896م مقابل 25523 فرنسيا⁽¹⁸⁾.

وأمام العناصر الأوروبية المتباينة، عمل النظام الفرنسي على صهرها بفتح باب التجنس لهم، وإصدار قانون التجنس الآلي لأبناء المتجنسين الأوروبيين، حتى يغلب على الجميع الطابع الفرنسي "الوطني"، ونتيجة لذلك كان عدد الفرنسيين الجدد يبلغ سنويا 10000 فرنسي. وبالرغم من أن هذا الإجراء قد جعل الأجانب في تناقص سنة بعد أخرى، إلا أنه لم يحل دون وجودهم. ولم تحل سنة 1936م حتى انخفض عدد الأجانب الأوروبيين إلى 135647 نسمة. أما عن المساحات الأرضية التي كانت الدولة تمنحها مجاناً لكل الأوروبيين فكانت في تزايد هي أيضاً.

وعموماً يتضح أن الفرنسيين كانوا يجدون في الأرض الجزائرية عوضاً عما كانوا يفتقدونه في بلدتهم بسبب ما كان يحل بهم من كوارث سياسية وطبيعية. فحين انهزمت فرنسا في حرب السبعينيات وافتقدت مقاطعتي الألزاس واللورين، كانت قد نقلت من هناك عائلات كثيرة إلى الجزائر ومنحتها أراضي ووفرت لها أسباب الاستقرار في الجزائر.

وفي سنة 1875م جاء إلى الجزائر مزارعوا الكروم من مقاطعة الميدي في فرنسا بسبب المرض الذي أصاب كرومهم ، ومن ثمة توسيع الأوروبيون في زراعة الكروم لكثرة أرباحها على حساب الحبوب التي هي الغذاء الأساسي للسكان. ⁽¹⁹⁾

ولم يترتب على إقصاء الأهالي من الأرضي الخصبة نحو الداخل نقصان في المساحة المزروعة وحسب، بل ترتب عليه أيضاً نقصان في ثروتهم الزراعية والحيوانية.

وقد رافق ذلك تزايد في عدد السكان، حيث كانت الزيادة الطبيعية فيهم في ارتفاع، خاصة في 1936م أين بدأ العامل الديمغرافي يدفع بالجزائريين إلى الهجرة، لأن الانتاج الزراعي المحلي أصبح عاجزاً عن إطعام كل السكان، إضافة إلى سيطرة الفرنسيين والأجانب الأوروبيين على التجارة الداخلية والخارجية والخدمات. أما الصناعة الثقيلة في الجزائر، لم يكن لها وجود، فهناك صناعة غذائية وفلاحية تخدم الزراعة الأوروبية، وورشات تصليحية وليس انتاجية. وهذا ما يوضح لنا انعدام الصناعة القادرة على امتصاص اليad العاملة في الجزائر .

هذا بصفة عامة عن عامل الطرد في البلد المصدر للمهاجرين، فماذا عن عامل الجذب في البلد المستقبل لهم؟

وكما سبق، فقد بحثت الكثير من الدراسات المخصصة للمهاجرين حول ارتفاع الأجور في فرنسا، وجعلت منه سبباً اقتصادياً هاماً لتفسر على ضوئه تفاقم الهجرة إلى فرنسا بعد الحرب العالمية الأولى. ولا اعتراض على أن كون ارتفاع الأجور يمثل عامل جذب هام، لكنه كان دون عامل الطرد قوة وتأثيراً. فالهاجر لو وجد

عملا دائمـا في بلده بـنـصـفـ الأـجـرـ الذي كان يـتـقـاضـاهـ في فـرـنسـاـ، لـكـانـ العـكـسـ منـ ذـلـكـ، لأنـ ماـ يـجـذـبـهـ إـلـىـ فـرـنسـاـ هوـ الأـمـلـ فيـ إـيجـادـ عـمـلـ دـائـمـ وـلـيـسـ اـرـتـقـاعـ الأـجـرـ.

إنـ الدـافـعـ الرـئـيـسيـ لـلـهـجـرـةـ إـلـىـ فـرـنسـاـ خـالـلـ الـفـتـرـةـ المـدـرـوـسـةـ كانـ اـقـتصـادـيـ، وـكـانـ عـاـمـلـ الـطـرـدـ فـيـهـ طـاغـيـاـ عـلـىـ عـاـمـلـ الجـذـبـ، نـتـيـجـةـ نـظـامـ اـقـتصـادـيـ شـاذـ أـقـيمـ خـصـيـصـاـ لـصـالـحـ الـأـقـلـيـةـ الـأـوـرـوـبـيـةـ، حـيـثـ بـدـتـ لـهـمـ فـرـنسـاـ مـهـرـبـاـ مـنـ الـحـالـةـ الـمـضـنـيـةـ فـيـ بـلـدـهـ.

بـ - الدـوـافـعـ الـعـسـكـرـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ

تـؤـديـ الـعـوـمـلـ الـاـقـتصـادـيـ عـادـةـ إـلـىـ هـجـرـاتـ طـوـعـيـةـ بـخـلـافـ الـعـوـمـلـ السـيـاسـيـةـ أوـ الـعـسـكـرـيـةـ، فـهـيـ تـؤـديـ إـلـىـ هـجـرـاتـ اـضـطـرـارـيـةـ وـمـنـ أـهـمـ الـأـسـبـابـ الـعـسـكـرـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ:

- **قانون التجنيد الإجباري في 03 فيفري 1912م:** لقد اتـخذـ الـبرـلـمانـ الفـرـنـسـيـ منـ هـذـاـ التـارـيخـ قـرـارـاـ بـإـجـبارـ الـجـزـائـريـينـ عـلـىـ الخـدـمـةـ الـعـسـكـرـيـةـ لـصـفـتـهـمـ رـعـاـيـاـ فـرـنـسـيـينـ. وـمـنـ أـجـلـ ذـلـكـ اـسـتـخـدـمـتـ الـإـدـارـةـ الـفـرـنـسـيـةـ إـزـاءـ التـجـنـيدـ الـإـجـبـارـيـ الـعـدـيدـ مـنـ الـوـسـائـلـ كـالـدـعـاـيـةـ وـالـإـغـرـاءـاتـ الـمـالـيـةـ حـتـىـ تـجـنـدـ أـعـدـادـاـ كـبـيرـةـ مـنـهـمـ. وـبـمـجـرـدـ أـنـ وـافـقـ الـمـجـلـسـ الـوـطـنـيـ الـفـرـنـسـيـ فـيـ 03ـ فـيـفـريـ 1912ـ مـ عـلـىـ هـذـاـ القـانـونـ، حـتـىـ اـنـتـشـرـتـ الـمـظـاهـرـاتـ وـالـعـنـفـ وـالـاغـتـيـالـاتـ وـالـاصـطـدامـاتـ، بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ تـكـوـينـ فـرـقـ إـرـهـابـيـةـ، مـمـاـ أـجـبـرـ الـفـرـنـسـيـينـ عـلـىـ إـرـسـالـ النـجـدةـ كـاحـتـيـاطـ ضـدـ إـمـكـانـيـةـ حدـوثـ الثـورـةـ.

وهـكـذـاـ فـقـدـ أـثـارـ صـدـورـ هـذـاـ القـانـونـ الـإـجـبـارـيـ التـعـسـفـيـ سـخـطاـ عـنـ الـجـزـائـريـينـ وـاستـكـارـهـمـ لـهـذـاـ الـاسـتـبـادـ الـجـدـيدـ حتـىـ أـنـ بـعـضـهـمـ قـالـ: "إـنـ فـرـنسـاـ إـنـ كـانـتـ قدـ أـخـذـتـ مـنـاـ أـمـوـالـنـاـ، فـلـنـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـأـخـذـ مـنـاـ أـبـنـاءـنـاـ" (20). أـمـاـ مـوقـفـ الـمـعـمـرـيـنـ فـكـانـ ضـدـ هـذـاـ القـانـونـ.

إذـ أـنـهـمـ كـانـواـ يـعـارـضـونـ أـيـ أـمـرـ يـكـونـ فـيـ مـصـلـحةـ الـأـهـالـيـ. وـقـدـ عـلـقـ أـحـدـ الـفـرـنـسـيـينـ حـولـ الـأـسـبـابـ التـيـ جـعـلـتـ الـمـعـمـرـيـنـ يـرـفـضـونـ الـخـدـمـةـ الـعـسـكـرـيـةـ الـإـجـبـارـيـةـ التـيـ لـاـ تـكـوـنـ إـلـاـ بـمـرـسـومـ، خـاصـةـ فـيـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـالـحـقـوقـ الـسـيـاسـيـةـ لـلـأـهـالـيـ. كـمـ أـنـ تـجـنـيسـ الـأـهـالـيـ جـمـاهـيرـياـ يـعـنيـ النـهـاـيـةـ لـلـجـزـائـرـ الـفـرـنـسـيـةـ. وـأـنـ السـيـاسـةـ الـاستـعـمـارـيـةـ الـجـادـةـ التـيـ اـنـتـهـجـتـهـاـ عـامـ 1871ـ مـ وـالـتـيـ حـقـتـ بـهـاـ أـهـدـافـهـاـ، قـدـ جـعـلـتـ الـجـزـائـريـينـ يـعـيـشـونـ فـيـ شـبـهـ مـجـاـعـةـ عـامـ 1912ـ مـ نـتـيـجـةـ انـخـفـاضـ الـمـحـاصـيلـ الـزـرـاعـيـةـ وـارـتـقـاعـ الـضـرـائبـ وـالـإـجـرـاءـاتـ التـعـسـفـيـةـ التـيـ طـبـقـهـاـ الـحـكـامـ الـمـحـليـونـ فـيـ الـجـزـائـرـ.

- **مشاركة الـجـزـائـريـينـ فـيـ الـحـربـ الـعـالـمـيـةـ الـأـوـلـىـ:** بـدـأـتـ الـهـجـرـةـ الـكـبـرىـ بـمـنـاسـبـةـ نـشـوبـ الـحـربـ 1914ـ 1918ـ، حـيـثـ جـنـدـتـ الـحـكـومـةـ الـفـرـنـسـيـةـ مـاـ اـسـتـطـاعـتـ تـجـنـيدـهـ لـسـدـ النـقـصـ التـيـ أـصـابـ الـيـدـ الـعـالـمـةـ بـسـبـبـ الـحـربـ، حـيـثـ بـلـغـ عـدـدـهـمـ 78000ـ مـهـاجـراـ. وـأـشـهـرـ هـجـرـةـ جـمـاعـيـةـ كـانـتـ مـنـ مـدـيـنـةـ تـلـمـسـانـ 1911ـ مـ، فـهـاجـرـتـ مـئـاتـ الـعـائـلـاتـ نـحـوـ سـوـرـيـاـ، لـهـذـاـ كـانـ رـدـ فـعـلـ الـمـسـتوـطـنـيـنـ هوـ تـقـدـيمـهـمـ شـكـوـيـ لـحـرـمـانـهـمـ مـنـ هـذـهـ الـيـدـ الـعـالـمـةـ الـرـخـيـسـةـ، وـطـالـبـواـ بـمـراـقبـةـ وـوـقـفـ الـهـجـرـةـ، فـجـنـدـتـ عـشـرـاتـ الـآـلـافـ مـنـ الـجـزـائـريـينـ، وـحـشـدـتـ 80000ـ جـزـائـريـ للـعـلـمـ فـيـ الـمـصـانـعـ، فـدـفـعـتـ الـجـزـائـرـ حـيـثـنـ ضـرـيبـةـ غالـيـةـ.

وـيـعـودـ نـجـاحـ تـجـنـيدـهـاـ لـلـآـلـافـ مـنـ الـجـزـائـريـينـ لـاـسـتـعـمـالـهـاـ الـإـرـهـابـ الـمـتـطـرـفـ وـالـقـمـعـ الشـدـيدـ وـالـإـغـرـاءـاتـ، وـمـنـ بـيـنـهـاـ الـمـنـحـ الـمـخـصـصـةـ لـلـمـجـنـدـيـنـ وـذـوـيـهـمـ. (21)

و عموماً فقد كانت الهجرة الجزائرية إلى فرنسا خلال الحرب العالمية الأولى اضطرارياً، لأن الدولة الفرنسية كانت قد نقلت تحت ضغط ظروف الحرب عدداً كبيراً من الجزائريين يقدر بنحو 270000 جندي جزائري في الجيش وعمال في المصانع أو في الفلاحة. لكن بعد أن وضعت الحرب أوزارها، كان طريق الهجرة قد عُبد، وغدت الهجرة ظاهرة قائمة، ذلك لأنَّ الكثير من الجزائريين بعد تسريحهم من الخدمة بقوا في فرنسا، ومن عاد منهم إلى الجزائر ما لبث أن رجع ثانية إلى فرنسا. فضلاً عن اكتشافهم الإنسان الأوروبي الذي يختلف في معاملته لهم عن المعمرين في الجزائر، فالمهاجر في فرنسا يشعر بالكرامة بدل القلق والتوتر والحرمان. أما الهجرة بالنسبة للشباب الذين يصابون إلى حياة تتقدّم وروح العصر، فهم يعيشون حياة مليئة بالمغامرات والفرص.

ج- الدوافع التعليمية

ما يمكن قوله أنَّ التعليم لم ينشط قبل الحرب العالمية الأولى، فقد اقتصر التعليم الثانوي والعالي على فئة قليلة من الشباب الجزائري، بسبب أنَّ التعليم الابتدائي كان لا يؤدي إلَّا إلى دراسات تكميلية مخصصة لتكوين المعلمين أو صغار الموظفين.

ومن الأسباب أيضاً المصاعب المالية خاصة في التعليم الثانوي الذي لم يكن مجاناً للجميع، فكانت المجانية تمنح للطلبة المتوفّقين، كما أنَّ طلبة التعليم الثانوي كانوا يُجمعون من بين العائلات الغنية كالملاك والتجار الذين كانوا على استعداد لتعليم أبناءهم.

فلو كان التعليم الثانوي والعالي في متناول الجميع، لما كانت هناك هجرة الأحداث والشباب تمثل نسبة عالية. وهكذا تتطاير الدوافع الاقتصادية والعسكرية والتعليمية، وتلتقي في نقطة واحدة هي الضيق بالوطن المغتصب والهروب إلى فرنسا البلد الذي كان يخاله الجزائري أرض الحرية الموعودة.

5- إحصائيات مصادر الهجرة

ما هي المناطق التي كانت مصدراً للهجرة؟ وفي أيِّ المناطق كان يستقرُّ الجزائريون في فرنسا؟ الواقع أنَّ الولايات الثلاث حسب التقسيم الإداري في عهد الاحتلال كانت قد دفعت كلها بالمهاجرين إلى فرنسا، لكنها كانت تتفاوت من حيث أقدميتها في تصديرهم ومن حيث النسبة المصدرة أيضاً. فأقدم الولايات الثلاث تصديراً وأقلُّها إمكانيات، هي أكثرها دفعاً بأبنائها إلى فرنسا.

وإذا حاولنا أن نرتّب المناطق حسب أقدمية الهجرة فيها، تأتي في المقدمة مراكز تيقررت وأزفون (بورقيدون) وبجاية. وهي مراكز عرفت الهجرة منذ أواخر القرن التاسع عشر، وتأتي في الدرجة الثانية مناطق مغنية وندرومة ومازونة ومناطق بلاد القبائل، وأخرى في الصحراء كبسكرة وتقرت، وتأتي في الدرجة الأخيرة منطقة النجود.⁽²²⁾

أمّا المناطق القريبة من المدن الساحلية، فالهجرة لم تتحذّف فيها شكلًا جماعياً، بل اتخذت شكلًا انفرادياً. وإذا حاولنا أن نرتّب مناطق الهجرة حسب إمكاناتها وجدنا أشدّها فقراً وأكبرها في نسبة المهاجرين، منقطة القبائل الكبرى في ولاية الجزائر. أمّا أكبر مراكز الهجرة وأهمّها في ولاية قسنطينة هي: بجاية، سطيف، وأهمّها في ولاية وهران: مغنية وندرومة.

وتبين الأرقام المستقاة من مصادر رسمية أن الولايات الثلاث لا تصدر المهاجرين بالتساوي، بل تتقاوت نسبتهم من ولاية إلى أخرى، ذلك أن من بين 38974 مهاجرا إلى فرنسا سنة 1923 كانت ولاية الجزائر قد ساهمت فيه بأكثر من 20673 مهاجرا وكان معظمهم من دائرة تizi وزو ببلاد القبائل الكبرى، حيث خرج معظمهم من البلديات الممتوجة^{*} التابعة لتلك الدائرة.⁽²³⁾

أما الدواوير الأخرى، الجزائر والمدية، مليانة والأصنام، فلم تساهم سوى بـ 2577 مهاجرا، وتأتي ولاية قسنطينة وهي أوسع الولايات الثلاثة وأكثرها سكانا في الدرجة الثانية بعدد 15440 مهاجرا كان منهم من دائرة بجاية وحدها 11861، تتوزعه البلديات الممتوجة. أما ولاية وهران فكان عدد المهاجرين منها 1886 مهاجرا خلال سنة 1923م، وهو عدد ضئيل بالقياس إلى الولaitين السابقتين، حيث كان لمنطقة مغنية النصيب الأوفر، إذ ساهمت بعدد 1019 مهاجرا، أي أكثر من نصف العدد الكلي، وتليها ندرة بعدد 480 مهاجرا، ثم رينو بعدد 164 مهاجرا، والعدد البالغ 223 مهاجرا تتقاسمها بغير تساوي البلديات الباقية، وعددها 33 بلدية بين ممتوجة وتابعة.

إذا كانت أشد المناطق فقرا في الجزائر هي الأكثر تصديرا للمهاجرين، فإن المناطق الأشد استجلابا لهم في فرنسا هي الأكثر صناعة وتعديننا في البداية. لكن ما كادت تحلّ سنة 1923م حتى انتشر المهاجرون في كل الولايات الفرنسية.

ويبيّن إحصاء سنة 1923^{**} أن المهاجرين كانوا يتواجدون بكثرة في باريس وضواحيها، وفي مناجم الشمال وبإاليه Pas de Calais وفي الأردين Ardennes والأيزن Aisen والمارن Marne، ويتمركزون في الجنوب بمدن ليون Lyon وسان إتيان St-Etienne ومرسيليا Marseille، حيث كانت كثافتهم تزداد سنة بعد أخرى في المدن الكبرى وفي المناطق الريفية. وقد وصل عددهم في مدينة ليون إلى 4200 مهاجر، وفي ليوش دي رون Lyon Les bouches du Rhône 2028 مهاجرا خلال 1923م، وأصبح عددهم 11000 مهاجرا في 1937م. أما في شرق فرنسا فقد عرفت ولاية الموزيل Moselle وولاية المورث والموزيل Meurthe et Moselle خلال سنة 1936م ارتفاعا ملحوظا في المهاجرين الجزائريين. في حين كان عددهم لا يتجاوز بعض المئات قبل تلك السنة، وفي غرب فرنسا كان عدد الجزائريين قليلا لا يتجاوز 3200 مهاجرا⁽²⁴⁾. والعدد الكلي للمهاجرين في فرنسا خلال سنة 1939م كان يتراوح بين 73000 و74000 مهاجرا، وأكبر مركز كان المهاجرون يتجمّعون فيه هو باريس وضواحيها وتقدّر بعض المصادر عددهم بنحو 60000 مهاجرا خلال سنة 1928م⁽²⁵⁾.

6- مميزات الهجرة الجزائرية إلى فرنسا

إن أهم ما يميّز الهجرة الجزائرية إلى فرنسا بين الحربين أنها من النوع المؤقت، لأن مدة إقامة المهاجرين كانت تتراوح بين 8 و18 شهرا، وكانت نسبة 50% منهم لا تتعدي 8 أشهر، يعودون بعدها إلى الجزائر لحصد المحاصيل الزراعية وحرث الأرض قبل العودة من جديد إلى فرنسا. أما نسبة 25% منهم فكانت إقامتهم تستغرق 18 شهرا وعلى الأغلب لا يرتبطون بالأرض. وهناك من المهاجرين ممّن كانت إقامتهم تدوم

عدة سنوات كأبناء المسيلة، أمّا نسبة المهاجرين الذي يقصدون فرنسا بنية الإقامة الدائمة فقد قدرها السيد جирولامي^{*} سنة 1930 بنحو 25%.

والواقع أنّ نسبة المهاجرين بنية عدم العودة لا تثير الدهشة إذا عرفنا أنّ أغلبيتهم من فئة الشباب، وهذا ما يميّز الهجرة الجزائرية. ففي سنة 1938 سجلت مصلحة الحجر الصحي البحري أنّ 80% من المهاجرين كانت تتراوح أعمارهم بين 20 و40 سنة. وأنّ 20% أعمارهم فوق 40 أو دون 20 سنة.⁽²⁶⁾

وتوجد ميزة أخرى تمتاز بها الهجرة خلال الفترة المدروسة، وهي اقتصارها على الرجال دون النساء. إذ يقدر عدد المهاجرات الجزائريات إلى فرنسا سنة 1930 بنحو 20 امرأة فقط هاجرن مع أزواجهن، وإلى سنة 1939 لم يكن عددهن يتجاوز 40 امرأة، ولم تكن هجرتهن بقصد العمل، بل لمراقبة أزواجهن مساعدة لهم على الاستقرار.

ولعل تلك الرغبة في الاستقرار هي التي دفعت الكثير من العمال إلى التزوج بالفرنسيات، فقد جاء في تحقيق قام به جيرولامي سنة 1929م، أنّ المتزوجين شرعاً بالفرنسيات كانوا 700 مهاجراً، وأنّ المتزوجين بغير عقد شرعي كانوا حوالي 5000 مهاجراً.

أمّا الميزة الأخرى للهجرة الجزائرية، أنها تمت بغير تنظيم من السلطة الفرنسية، إذ لم تشرف على تنظيمها سوى في سنوات الحرب العالمية الأولى، وما عادها فالهجرة كانت تلقائية، يسافر الجزائريون إلى فرنسا على نفقتهم ويبحثون هناك عن عمل بوسائلهم الخاصة، وكان من نتيجة انعدام الإشراف، أن عانى الكثير من المهاجرين من محن التعطل التي أدت بالكثير إلى الانحراف.⁽²⁷⁾

وعلى إثر ذلك تجسدت مظاهر البؤس لدى المهاجرين الجزائريين، فالهجرة المؤقتة في نظرهم تجعل المهاجر الجزائري لا يفكّر في تنظيم نفسه سكنياً، ولا في توفير وسائل الراحة والاستقرار. ومادامت لديه نية الرجوع إلى وطنه، فهو كان يفضل السكن الجماعي وتوفير النقود في انتظار فرصة العودة إلى الوطن.

7- موقف الحركات الاصلاحية في أوساط المهاجرين بفرنسا خلال الحرب العالمية الأولى

هل قام العمل الوطني في فرنسا على منهج عقائدي إيديولوجي؟ وهل تطورت عقidiته بمرورالحقبات التاريخية؟

إذا كانت الإيديولوجية هي جملة أفكار وتصورات لمفاهيم معينة في العديد من الميادين لدى جمعية أو حزب في شكل أهداف عقائدية، فلا بد من بلوغها بواسطة مذهب معين. لذلك فإنّ نجم الشمال الأفريقي قد صرّح بإيديولوجيته على لسان سكرتيه العام في مؤتمر بروكسل المنعقد ما بين 14-10 فيفري 1927، فكان محتواها "استقلال الجزائر، جلاء جيوش الاحتلال الفرنسي، تأسيس جيش وطني، مصادر الممتلكات الفلاحية الكبرى المحتركة من طرف الإقطاعيين، عمال الامبرالية والكولون والشركات الرأسمالية الخاصة وتسليمها إلى الفلاحين الذين انتزعت منهم، احترام الملكية الوسطى والصغرى، إرجاع الأرضي والغابات المحتركة من الدولة الفرنسية إلى الدولة الجزائرية، الإلغاء الفوري لقانون الأهالي، الإجراءات الاستثنائية، العفو عن المساجين والخاضعين للإقامة المحروسة، المنفيين بقانون الأندجين، حرية الصحافة والجمعيات والاجتماع، المساواة مع فرنسي الجزائر في الحقوق السياسية والنوابية، تبديل اللجان المالية المنتخبة بالاقتراع

المقيّد ببرلمان جزائري منتخب بالاقتراع العام، تكوين المجالس البلدية وتكون منتخبة بالاقتراع العام، أحقيّة التعليم في جميع المستويات، تأسيس المدارس باللغة العربية وتطبيق القوانين الاجتماعية والتّوسيع في السّلفيات الفلاحية لصغار الفلاحين".⁽²⁸⁾

فهذه المطالب تعكس موقف النجم من الوضعية في الجزائر، وهي وضعية كانت في صالح الأقليّة الأوروبيّة المحتكرة لمصادر الاقتصاد ولا سيما الأراضي التي تعتبر المورد الوحيدة للأهالي.

إنّ سرد المطالب بهذا الشكل المتداخل يظهر النقائص الموجودة في الجانب العقائدي، فكيف يمكن التوفيق بين المطالبة بالاستقلال التام وبانتخاب برلمان جزائري عن طريق الاقتراع العام في آن واحد؟. لذلك قد وردت مطالب جديدة لم تكن بالبرنامج الأول مثل حرية السفر إلى فرنسا وإلى سائر البلاد الأجنبية، وإبطال البلديات الممتوجة والمناطق العسكريّة، واحترام العقيدة الدينية لدى المسلمين حسب تعاليم القرآن.

وقد حدّد البرنامج الثاني الصادر سنة 1933م بعض المطالب تحديداً أكثر وضوحاً، كمطلوب انتخاب برلمان وطني جزائري، بدل برلمان جزائري فقط، ولم يقتصر البرنامج الثاني على المطالبة بتأسيس مدارس باللغة العربية، بل تعليم هذه اللغة تعليماً إجبارياً، واستعمال الإذواجية في المكاتب الرسمية، ومن جهة أخرى فتح الأبواب أمام الجزائريين لتولّي كامل المناصب، مراعاة العدالة في توزيع الأجور، تمكين العمال بفرنسا من حقوقهم في المنح والعلاوات الاجتماعيّة. كما بيّنت المطالب نوعية مساعدة الفلاحين بتنظيم الريّ لعلاقته بالأرض ومدّ طرق المواصلات ومساعدتهم في سنوات القحط.

أمّا في إطار الجزائر المستقلّة، فالاستقلال ليس غاية نهائية، فهو وسيلة للحصول على إنجازات ذات طابع سياسي واقتصادي واجتماعي، لذلك وقع الجهر بالمبادئ الإيديولوجية قبل الوصول إلى مرحلة الاستقلال. لقد كان فهم النجم للاستقلال هو إعطاء الكلمة للشعب ليقرّر بنفسه المبادئ والنظم التي تحكم بمقتضاهما البلاد...إلخ من المطالب المتلاحقة تدريجياً.

ممّا سبق يتضح تطور إيديولوجية النجم من الإعلان عن بعض مبادئها في 1927م، ثم عن جميع مبادئها في 1933م، إلى التصور التفصيلي لها سنة 1936م وفقاً للمناخ السياسي في كلّ مرحلة. أمّا في عهد حزب الشعب الجزائري، فإنّ التصريح بالإيديولوجية أصبح خطراً عليه لتغيير الظروف، ولم يعد الكشف عنها ممكناً إلا في ظروف تتعلق بمستقبل الحزب كما في المنافسات الانتخابية، لأنّ مثل هذه الإيديولوجية لا تتحقق إلا ابتداء من إعلان الاستقلال. لذلك أخذ حزب الشعب يركّز في مطالبه على الإصلاحات الفوريّة مع مراعاة الجو السياسي في الجزائر المغایر لجوء فرنسا ونشاط التشكيلات الوطنيّة الأخرى.

وأخيراً فإنّ الوصول إلى الأهداف العقائدية يجعل رسم مذهب شيئاً ضروريّاً، فالمذهب هو الطريقة الواجب استعمالها لبلوغ الهدف النهائي، والطريقة تشمل ميادين لا تقبل التجزئة. فالمذهب الكامل يستلزم فكرة وتنظيمها ووسائل قائمة بذاتها وطريقة عمل.⁽²⁹⁾

خاتمة

لقد عانى المهاجرون في فرنسا كثيراً في توفير المسكن والمأوى خاصة المهاجرون الأوائل، إضافة إلى المعاملة السيئة نظراً للظروف الأمنية، خاصة وأنّ الثورة في فرنسا قد فرضتها العمال المهاجرون البسطاء.

ويمكن أن نجزم بأنّ السياسة الاستعمارية سعت لطمس مقومات الشعب الجزائري المتمثلة في فكرة العروبة والإسلام، لذلك كانت عملية الهجرة تتجه قصد تحسين مستوى المعيشة المتمثل خاصة في ضعف القدرة الشرائية وصعوبة الحياة وسط ظروف تميزت في بعض المناطق بقسوة البيئة الصحراوية، دون إغفال عملية الاستعمار الفلاحي.

وعموماً فقد أثرت الهجرة على المهاجرين الجزائريين إلى فرنسا، وانعكس هذا التأثير على عدة جوانب منها السياسية والاجتماعية والاقتصادية والنفسية.

غير أنّ هذه الانعكاسات لا تخفي الاهتمام بالدور الإيجابي للمهاجرين ورد فعل السلطات على هذا الدور الوطني الذي يشكل رافداً جوهرياً في العمل الوطني ضد الاستعمار، والذي أوضح بأنّ مصير الهجرة أصبح يتغيّر حسب الظروف السياسية والاقتصادية لفرنسا، حيث تقيدها أحياناً وتشجّعها أحياناً أخرى.

المراجع والهوامش

¹- René Gonnard: Essai sur l'histoire de l'émigration, paris, 1927, p22.

²- Jean Jeacques Rager: Les musulmans algériens en France et dans les pays islamiques, Paris, 1950, p63.

³- Jacques Augarde: La migration algérienne (hommes et migration), Paris, 1970, p32.

⁴- Jean Jeacques Rager, op. cit, p64.

⁵- عبد الحميد زوزو: الدور السياسي للهجرة إلى فرنسا بين الحربين (1914-1939م)-الحركة المصالية، دار هومة، الجزائر في 2013، ص15.

⁶- Ferhat Abbas: De la colonie vers la province, Paris 1931, p31.

⁷- Amar.Imache: L'Algérie au carrefour (la marche vers l'inconnu librairie de travail); Paris; p4.

⁸- سعد الله، أبو القاسم: الحركة الوطنية الجزائرية، دار الآداب، بيروت-لبنان، 1969م، ص46.

⁹- عبد الحميد زوزو: مرجع سابق، ص17.

¹⁰- Emir Khaled: La situation des musulmans d'Algérie, Alger, 1924, p30.

¹¹- حزب الشعب الجزائري: مشكلة هجرة الجزائريين إلى فرنسا، باريس، 1951م، ص10.

¹²- بزيان سعدي: دور الطبقة العاملة في المهاجر في ثورة نوفمبر 1954م -التاريخ السياسي والنضالي للعمال الجزائريين من نجم شمال إفريقيا إلى الاستقلال-، منشورات تالة، الأبيار الجزائر، 2009م، ص8.

¹³- الجيلالي، صاري: هجرة الجزائريين نحو أوروبا، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة 1954م، 2007، ص50.

¹⁴- محمد الطيب العلوى: مظاهر المقاومة الجزائرية من 1830م حتى ثورة نوفمبر 1954م، دار البعث، قسنطينة، الجزائر، 1985م، ص98.

¹⁵- Andrée Michell: Les travailleurs algériens en France, Paris, 1956, p167.

¹⁶- Louis Chevalier : Le Problème démographique Nord-Africain, Paris, 1947, p42.

¹⁷- Gouvernement général de l'Algérie (cent ans de colonisation française en Algérie), Alger, p14.

¹⁸- René, LESPES: Pour comprendre l'Algérie, Alger, 1937, p31.

¹⁹- ATLAS des colonies françaises, protectorats, et territoires sous mandat de la France, Paris, 1934, p15.

²⁰- حميدي أبو بكر الصديق. دراسات في الحركة الوطنية والثورة الجزائرية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2016، ص39.

²¹- المرجع السابق، ص42.

²²- Muracciole: L'émigration algérienne, Alger, 1950, p₃₁.

* البلديات الممتوجة هي البلديات التي يقل فيها عدد الأوروبيين عن عدد الجزائريين، وحيث يكثر الأوروبيون تكون البلديات تامة الصالحيات.

²³- A.W.A: Exposé de la situation générale de l'Algérie et conseil général, 1924, p₅₃₅.

** جاء في التحقيق الذي أجرته السلطة عن المهاجرين في فرنسا خلال 1923م أنّ عددهم بلغ 37762 مهاجراً، والواقع أنّ هذا الرقم لا يمثل سوى ثلث المهاجرين في فرنسا.

²⁴- عبد الحميد زوزو: مرجع سابق، ص28,27.

²⁵- L.Massignon: Cartes de répartition des kabyles dans la région parisienne, IN, REI, 1930, p₁₆₂.

*** المسؤول عن مراقبة المهاجرين الأفارقة الشماليين في باريس، وتعتبر دراساته وتحقيقاته عن الهجرة ذات قيمة في نظرنا لمراقبته لها عن كثب.

²⁶- حزب الشعب الجزائري: مشكلة هجرة الجزائريين إلى فرنسا، باريس 1952م، ص42.

²⁷- عبد الحميد زوزو مرجع سابق، ص32.

²⁸- المرجع السابق، ص71.

²⁹- المرجع السابق، ص76,75.